

NY\ b`J Yf`YhnhY`VY]`GhfU» YbVU\ b!| bZU``]b
>YbU` `9fa]hh`i b[Yb`Ui ZYb

6Y]`Y]bYa`GhfU» YbVU\bi bZU``]b`>YbU`k i fXYb`nk Ò`Z
DYfgcbYb`j Yf`Yhnhž`U`g`Y]b`Ni [`Ui ZY]bYb`UbXYfYb`Ui ZI \f`
9fa]hh`i b[Yb`Ui ZYb"

⊕`>YbU`\Uh`Y]b`5i ZU\fi bZU``nk]gWYb`nk Y]`GhfU» YbVU\ bYb`Ua
J cfa]hhU[`ZØf`Yf\YV`]WY`6YY]bhfÅW h][i b[Yb`[Ygcf[h`8Yf`I bZU`
YfY][bYhY`g]W`nk]gWYb`XYb`<U`hYghY``Yb`GdcfhZcfi a`i bX
GdUf_UggYbUfYbUž`k cXi fW`nU\`fY]WY`DUggU[]YfY`VYhfcZZYb
g]bX"

I fgUWY`i bX`5V`Ui Z`XYg`I bZU``g

8]Y`Dc`nY]`VYf]W`hYhž`XUgg`XYf`j c fUi gZU\ fYbXY`Ni [`XYf`@]b]Y`*
Ui g`i b_UfYb` ; fØbXYb`[YVfYa`gh`\Uhž`k Ug`XUni`ZØ\fhYž`XUgg`Y]bY
GhfU» YbVU\ b`XYf`@]b]Y` , `Ui Z]\b`Ui ZI \f`Gc`WY`J c fZÅ`Y`g]bX
b]W`h`bi f`VYi bfi \][YbX`ZØf`X]Y`VYhfcZZYbYb` : U\ f[ÀghYž`gc bXYfb
Ui W`ZØf`X]Y`[YgUa`hY` ; Ya`Y]bgW`UZhž`X]Y`Ui Z`Y]b`g]W`YfYg
ÒZZYbh`]W`Yg`J Yf`Y\fggmghYa`Ub[Yk`]YgYb`]gh"

J Yf`YhnhY`i bX`F`Y`hhi b[ga`U» bU\ a`Yb

⊕g[YgUa`h`k i fXYb`nk Ò`ZDYfgcbYb`j Yf`Yhnhž`XUfi bhYf`bYi b`a`]h
`Y]W`hYb`i bX`XfY]`a`]h`a`]hhY`gW`k YfYb`J Yf`Yhmi b[Yb`"8]Y`gW`bY`Y
FYU_h]cb`XYf`F`Yhhi b[gX]YbghY`ghY`hY`g]W`Yfž`XUgg`X]Y`J Yf`YhnhYb
nY]hbU\`j Yfgcf[h`k i fXYb`"8]Y`6Yf[i b[`XYf`VYgW`ÅX][hYb
GhfU» YbVU\ bYb`XUi Yfh`YXcW`k`Y]hYf\]b`Ubž`k Ug`XYb`J Yf`Y\`f]b
XYf`I a`[YVi b[`VYY]bhfÅW h][h`"

? cbgYei YbnYb`ZØf`XYb`ÒZZYbh`]W`Yb

B U\j Yf_Y\ f

8]Y'5i gk]f_i b[Yb'XYg'i bZU`g'nY][Yb'g]W\ 'b]W\ h'bi f']b'XYf
J Yf'YhnhYbUb nU\ ž'gcbXYfb'Ui W\ 'j]b'XYb'J Yf_Y\ fgVY\]bXYfi b[Ybž
X]Y']b'žbU'i bX' l a [YVi b['YbhghY\Yb''9g']gh'YbhgW\Y]XYbXž'XUgg
gc`W\Y'J cfZÄ`Y'UbU`mg]Yfh'k YfXYbž'i a 'ni _ØbZh][Y' l bZÄ`Y'ni
j Yfa Y]XYb'i bX'X]Y'G]W\Yf\Y]h']a 'BU\j Yf_Y\ f'ni ' [Yk Ä\ f'Y]ghYb''

J YfVi bXYbY'J cfZÄ`Y.'9]b'HfYbX3

6Ygcf[b]gYffY[YbX']ghž'XUgg'X]YgYf'J cfZU`]b'žbU'bi f'nk Y]'HU[Y
bUW\ 'Y]bYa 'Ä\ b']W\Yb' l bZU`]b'5i [gVi f['ghUhhZUbX''8cfh'k i fXYb
&\$'A YbgW\Yb'j Yf'Yhnhž'U'g'YVYbZU`g'Y]bY'GhfU» YbVU\ b'Ui Z'Y]bY
UbXYfY'Ui Z\ \ f''Gc`W\Y'k]YXYf\c`hYb'J cfZÄ`Y'k YfZYb': fU[Yb'ni f
G]W\Yf\Y]h']a 'ÖZZYbh']W\Yb'BU\j Yf_Y\ f'Ui Zi bX'YfZcfXYfb
i a ZUggYbXY'A U» bU\ a Yb'ni f'J YfVYggYfi b['XYf
G]W\Yf\Y]hggmghYa Y''

: Un]h'i bX'5i gV`]W_

⇒ 5bVYhfUW\ h'XYf'Øb[ghYb'9fY][b]ggY']gh'Yg'k]W\ h][ž'XUgg
6Y\ ÒfXYbž'J Yf_Y\ fgi bhYfbY\ a Yb'i bX'X]Y'; YgY`gW\ UZh
[Ya Y]bgUa 'Ub'@Øgi b[Yb'UfVY]hYbž'i a 'X]Y'G]W\Yf\Y]h']a
ÖZZYbh']W\Yb'J Yf_Y\ f'ni 'Yf\ Ò\ Yb''< Äi Z]['ØVYfgY\Yb'k]f'X]Y
F]g]_Ybž'X]Y'a]h'i bgYfYb'hÄ[']W\Yb'DYbXY`ghfYW_Yb'j YfVi bXYb
g]bX''9]bY'cZZYbY'8]g_i gg]cb'ØVYf'G]W\Yf\Y]hga U» bU\ a Yb'i bX
a Ò[']W\Y'J YfVYggYfi b[Yb']a ': U\ fX]Ybgh'_ØbbhY'XUni 'VY]hfU[Ybž
Ä\ b']W\Y' l bZÄ`Y']b'Ni _i bZh'ni 'j Yfa Y]XYb''8]Y'J Yf'YhnhYb']b'žbU
i bX'5i [gVi f['j YfX]YbYb'Y]bY'_'UfY'6YghUbXgUi ZbU\ a Yž'k]Y
g]W\Yf'i bgYfY'GhfU» YbVU\ bYb'k]f_]W\ 'g]bX''

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY